



# ESPRIT CLUB

*" Le journal de Sainte Geneviève Sports Judo "*

## CHAMPIONS !

Nous n'avions pas de photos de ces deux champions anglais qui nous ont fait l'honneur de prendre leurs licences à S.G.S au cours de la saison dernière. Nous réparons cet oubli. Apprenez à bien les reconnaître car ils sont Champions d'Europe Individuels Séniors 1994.

**Rowena SWEATMAN** en - 66 Kgs et **Ryan BIRCH** en - 78 Kgs

## Le code moral

Le judo véhicule des valeurs fondamentales qui s'imbriquent les unes dans les autres pour édifier une formation morale universellement reconnue. Le respect de ce code est la condition première, la base de la pratique du judo.

### LA POLITESSE

c'est le respect d'autrui

### LE COURAGE

c'est faire ce qui est juste

### LA SINCERITE

c'est s'exprimer

sans déguiser sa pensée

### L'HONNEUR

c'est être fidèle

à la parole donnée

### LA MODESTIE

c'est parler de soi-même

sans orgueil

### LE RESPECT

sans respect aucune confiance

ne peut naître

### LE CONTROLE DE SOI

c'est savoir se taire

lorsque monte la colère

### L'AMITIE

c'est le plus pur

des sentiments humains



L'histoire retiendra qu'ils sont devenus champions d'Europe à quelques minutes d'intervalle, comme si rien ne pouvait les séparer aussi bien en judo que dans leur vie privée puisque ces deux jeunes gens vivent ensemble...

Un couple vraiment explosif !!!

## EDITORIAL

*L'été est souvent la période la moins médiatique au niveau des résultats sportifs mais l'activité de notre section est toujours aussi intense. Il faut préparer la nouvelle saison, mettre en place les structures, rencontrer les partenaires économiques et sociaux, tracer la ligne des principaux objectifs. Bref, si les judokas en profitent pour se reposer, les dirigeants restent actifs.*

*Cette année n'aura pas été différente des précédentes. Cependant en plus des nombreux points évoqués ci dessus, nous avons dû restructurer le bureau puisque l'ancien Président des Arts martiaux avait décidé de se retirer. Nous profitons de ce premier numéro de la saison 94/95 pour lui témoigner notre amitié et le féliciter pour le travail effectué. **Patrick BABIN** restera le président qui aura apporté une rigueur de gestion et permis d'améliorer les relations avec S.G.S. omnisport. Nous lui souhaitons bonne chance et nous serons très heureux de l'accueillir parmi nous dès que son emploi du temps très chargé le lui permettra.*

*Une nouvelle équipe est désormais en place et je suis très heureux d'en être le président. Au nom du bureau, nous souhaitons la bienvenue à tous les nouveaux membres qui nous ont rejoints cette année et nous espérons que nous connaîtrons encore de très belles satisfactions sportives tous ensemble.*

**Pascal RENAULT**

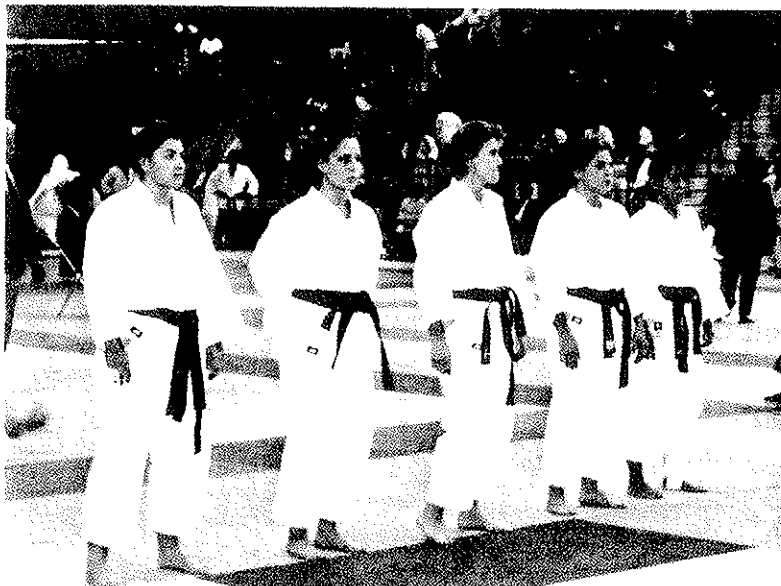


## RESULTATS.

### Féminins Séniors.

#### TOURNOI DE GENEVILLIERS

- 48 Kg	Laurence RAKOUTE	1 ère
- 52 Kg	Sandrine BARREZ	5 ème
- 56 Kg	Barbarra DUBOIS	3 ème
	Fanja RAHAJASON	7ème
- 66 Kg	Agnés PHILIPPE	1 ère
	Patricia MOREL	3 ème
- 72 Kg	Carole PICCOLI	2 ème
	Nathalie MURAND	3 ème
T C	Carole PICCOLI	2 ème
	Frédérique CHAUVIN	3 ème



#### OPEN DE BRETAGNE

- 56 Kg	Barbarra DUBOIS	1 ère
- 61 Kg	Katia DELZENNE	1 ère
+ 61 Kg	Linda MARGUERITE	3 ème

#### TOURNOI DE BESANCON

- 52 Kg	Laurence RAKOUTE	1 ère
- 68 Kg	Nathalie MURAND	2 ème
+ 68 Kg	Carole PICCOLI	3 ème
TC	Nathalie MURAND	5 ème

### Masculin Séniors.

#### TOP 94

- 71 Kg	Karim HARRAD	5 ème
- 86 Kg	Claude CIBIEN	7 ème
+ 95 Kg	Julien LEROUX	5 ème

#### OPEN DE BRETAGNE

- 86 Kg	Cédric FABRE	5 ème
---------	--------------	-------

#### TOURNOI INTER-ARMEE

- 71 KG	Karim HARRAD	5 ème
---------	--------------	-------

#### CHAMPIONNATS D'ILE DE FRANCE PAR EQUIPES EXCELLENCE

S.G.S 2 ème

( N. NEZRY, T. HENAUT, D. LAJEUNCOMME, M. LEHIR, P. BOZO, C. MARTINS, F. VARLE, J. BENARDEAU, H. MAROLLEAU, C. CIBIEN, J.M. VIETTE, W. ROLLAND, G. MATHONNET, F. LAGE. )

### Masculin Juniors.

#### TOURNOI DE NOISY LE GRAND

- 60 Kg	Nicolas GUIGNARD	1 er
	Laurent TOMERA	2 ème
- 71 Kg	Nicolas BENARDEAU	1 er
	Frédéric CUGUEN	5 ème
- 78 Kg	Frédéric VARLET	2 ème
	Samir OUMER	7 ème
+ 95 Kg	Igor ROBIN	3 ème

#### TOURNOI DE THIAIS PAR EQUIPE

S.G.S	3 ème
( N. GUIGNARD, X. KIM, F. CUGUEN, N. BENARDEAU, I. ROBIN. )	

### Féminins Espoirs;

#### TOURNOI DE POLOGNE

- 61 Kg	Julie BENARDEAU	N.C
---------	-----------------	-----

#### TOURNOI DE HONGRIE

- 61 Kg	Julie BENARDEAU	5 ème
---------	-----------------	-------

#### TOURNOI D'ANGLETERRE

- 52 KG	Sophie SERIZIER	5 ème
---------	-----------------	-------

#### SELECTION 91

- 52 KG	Sophie SERIZIER	2 ème
	Katell DAUVILLIERS	3 ème

#### TOURNOI DE NOISY LE GRAND

- 52 KG	Sophie SERIZIER	3 ème
---------	-----------------	-------

## Masculin Cadets.

### SELECTION 91

- 55 Kg	Kader BRAKNI	5 ème
- 60 Kg	Guillaume AZEMA	3 ème
	Jérôme COHADE	5 ème
- 65 Kg	Arnaud LEQUEC	2 ème
	Alexandre LEBON	5 ème

### TOURNOI DE NOISY LE GRAND PAR EQUIPE

S.G.S 3 ème

( K. BRAKNI, G. AZEMA, J. COHADE, A. LEQUEC, R. ENFER. )

### CHAMPIONNAT UNSS 91

- 65 Kg Rémy ENFER 3 ème

## Masculin Minimes.

### SELECTION DISTRICT

- 46 Kg	Vincent DESIRE	5 ème
- 71 Kg	Arnaud VARLET	1 er

### SELECTION 91

- 46 Kg	Vincent DESIRE	5 ème
---------	----------------	-------

### TOURNOI DE NOZAY

- 50 Kg	Vincent LEMASSON	5 ème
---------	------------------	-------

## Benjamines.

### CRITERIUM DISTRICT

- 32 Kg	Sophie VOLATIER
---------	-----------------

## Benjamins

### CRITERIUM DISTRICT

- 34 Kg	Julian ENFER	1 er
	Julien GILBERT	2 ème
	Yann COLLIN	3 ème
- 38 Kg	Jérôme COPIN	1 er
	Jean-François DINO	3 ème
	Nicolas LOUVET	3 ème
- 42 Kg	Paul ELIOT	2 ème
	Jonathan LEROUX	3 ème
- 46 Kg	Christophe BRUYERE	2 ème
- 50 Kg	Florent GALLOT	2 ème
	Jaen-François SALLUCH	3 ème

### TOURNOI DE NOZAY

- 30 Kg	Fabien MOREL	2 ème
- 38 Kg	Nicolas LOUVET	5 ème
- 46 Kg	Florent GALLOT	1 er



Kader BRAKNI, un espoir de S.G.S.

## Poussins.

### CRITERIUM DISTRICT PAR EQUIPE

- 27 Kg	S.G.S
- 30 Kg	S.G.S
- 33 Kg	S.G.S
+ 40 Kg	S.G.S

( D.ZERROUKI, L.FOUCHET, A.MANCEAU. )	1 ère
( A.TASSIN, A.FERNANDES, J.CHEVTCHENKO, J.SIMON. )	2 ème
( J.MARILL, J.VALTEAU, M.PUGLISI, A.BADOUX. )	2 ème
( F.LEGARNISSON, F.DIARD, M.STOUVENEL. )	2 ème

### TOURNOI DE NOZAY

- 27 Kg	Adrien MANCEAU	1 er
- 30 Kg	Jérémy SIMON	2 ème
- 33 Kg	Aléxic BADOUX	1 er
- 36 Kg	Guillaume ROUBILLE	1 er
- 39 Kg	Florian DIARD	2 ème

## Mini et Super Poussins

### MINI

- 24 Kg	Maxime DANET	1 er
	François ELIOT	3 ème
- 26 Kg	Xavier MOREL	1 er
	Kevin GADRET	2 ème
	Mickael ALRIC	3 ème

### SUPER

- 28 Kg	J.Batiste ARMAND	1 er
	Alexandre BRIDOUX	2 ème
	Guillaume LEFORESTIER	2 ème
- 32 Kg	Elise CLERGUE	1 er
- 34 Kg	Thomas GHENO	1 er
	Yohan GERMAIN	3 ème
+ 34 Kg	Xavier BOUTELOUP	1 er
- 19 Kg	Sofiane KORICHI	2 ème
- 23 Kg	Morman PANTER	1 er
	Jérémy BERTHELOT	1 er
	Sébastien SENECA	3 ème
- 25 Kg	Mickael LESAUX	1 er
- 27 Kg	Antoine RICHEBOIS	3 ème
- 29 Kg	Frédéric VALTRE	1 er

## COMMENTAIRES :

LES CHAMPIONNATS D'I.D.F PAR EQUIPES  
EXCELLENCE MASCULINS .

Samedi 5 Novembre 1994

Tristesse en ce jour, l'objectif de qualification national n'est pas atteint et pourtant...

Qu'est ce que c'est cette équipe?

Capable du meilleur comme du pire.

Ca tient devant, à l'image d'un **NICOLAS** fatigué par le régime, ça explose derrière avec **DAVID, CELSO** et les autres ( 1<sup>er</sup> tour face à **EPINAY** )

Ca explose devant avec **THIERRY** et **DAVID** et derrière ça tient ( 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> tour face à **VILLEPARISIS** et **CHILLY-MAZARIN** )

Mais voilà, il fallait finir 1<sup>er</sup> . . .

C'est l'équipe de **THIAIS**, qui après avoir fait une qualification marathon, se retrouve en finale face à **S.G.S.**

L'équipe est motivée et concentrée sur son objectif ( pour éviter les déboires de l'année précédente )

**Titi** entre en course, il part bien et mène rapidement d'un koka. Mais à la mi-temps, il doute et s'abandonne complètement à perdre son match.

S.G.S 0 (0) - THIAIS 1 (10)

**DAVID**, motivé mais pas assuré rencontre un judoka rugueux auquel il ne peut imposer sa garde. Bien que menant correctement son combat, il se fait surprendre à 15 secondes de la fin.

S.G.S 0 (0) - THIAIS 2 (15)

**CELSO** est gêné par la garde de son adversaire mais dans une belle réaction, il le contre. Ippon! !! Non, l'arbitre a annoncé Maté. Ca repart mais là, c'est le thiaisois qui plante **CELSO**, dommage.

**PASCAL** monte sur le tapis et nous fait une très belle démonstration de volonté face à un combattant physique. Il le harcelera d'un bout à l'autre, ne le lâchant à aucun moment, jusqu'à la disqualification de ce dernier. Ouf, ça repart.

S.G.S 1 (10) - THIAIS 3 (25)

Le coup de grâce viendra de la catégorie des -86, sur un tai-otoshi d'**HERVE**, un blocage de son adversaire lui broie le genou. Les ligaments sont touchés et il ne peut reprendre malgré une courageuse tentative.

S.G.S 1 (10) - THIAIS 4 (35)

Les carottes sont cuites. **JEAN-MICHEL** combattra pour la gloire et **GEORGES** jugera de ne pas monter, pour ne pas aggraver une blessure au biceps.

Au revoir le national pour l'équipe masculine, mais on ira à **TOURS**, encourager nos filles.

C'est ça, **S.G.S.**, ça vit de ses joies, de ses déceptions, bref de sa passion.

Alors, M..... pour vous Mesdemoiselles !

Et en route vers de nouveaux objectifs pour les individuels, équipes honneurs, juniors et cadets.

Claude CIBIEN

# TORREF' 2000

PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

8 Cafés - 80 Thés - Tisanes - Confitures.

Cadeaux (Hellem - Mélior - Lampe Berger)

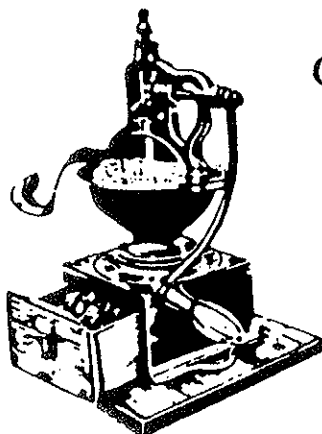
Vaisselle enfant et miniatures.

24, avenue Gabriel Péri

91700 Sainte - Geneviève

Tél : 69. 25. 05. 47

Ouvert le Dimanche matin



## FELICITATIONS

Tous nos voeux de bonheur à Jean-Michel VIETTE et Bruno MOREL qui ont respectivement épousé Delphine et Florence le même jour, à savoir le 1 er Octobre 1994



Jean-Michel et Delphine



Bruno et Florence  
et plusieurs amis du judo

### **LE DISQUE BLEU**

CAFE TABAC LOTO

**GILBERT RIBES**

207, avenue Gabriel Péri  
91700 Sainte Geneviève des Bois

Tél : 60. 16. 00. 08

### **BIJOUTERIE - HORLOGERIE**

Achat Or Pour Transformation

**G. LOMBONI**

21, avenue Gabriel Péri  
91700 Sainte Geneviève Des Bois

Tél : 60. 16. 90. 30

*Transformation - Réparation*



# **AU**

# **SOLEIL**

# **ITALIEN**

**RESTAURANT - PIZZERIA**



☎ 60.15.34.92

31, Av. du Rgt Normandie Niemen  
91700 Sainte Genevieve des Bois

## **SGS JUDO**

**TEL : 60. 16. 43. 33**

**FAX : 60. 15. 68. 86**



## BIENVENUE AU CLUB !!

Comme tous les ans, ce sont les enfants qui représentent la plus grosse partie pour le renouvellement des licences, nous leur souhaitons de rester à SGS pendant de très longues années et surtout de se faire plaisir en pratiquant le judo avec nous.

Nous sommes également très fiers d'accueillir pour cette nouvelle saison des judokas venus d'autres clubs du département ou même d'autres régions.

Parmi ces nouveaux licenciés, voici une liste de celles et ceux qui ont rejoint le cours des adultes. Nous espérons néanmoins que cette liste s'allongera au cours des prochaines semaines...( Et nous nous excusons d'avance si nous avons oublié certains noms ! )

### **Christelle BISSON**

Née en 1976

1<sup>er</sup> dan

Niveau Interrégion séniors

### **Pascal DELAMARRE**

Né en 1970

2<sup>ème</sup> dan

Niveau Interrégion séniors

### **Frédéric CUGUEN**

Né en 1975

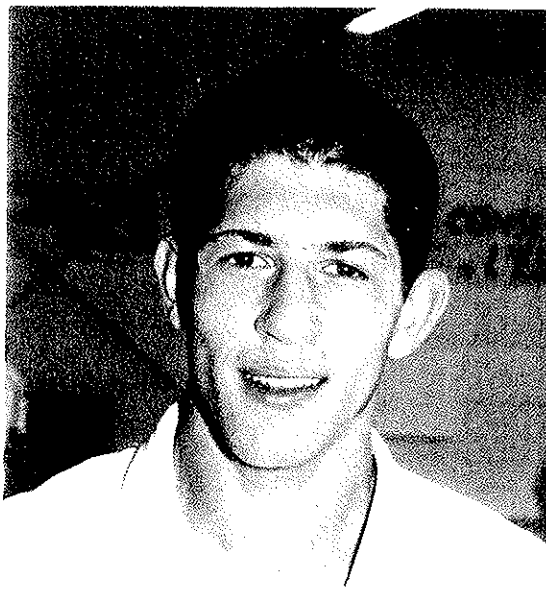
1<sup>er</sup> dan

Niveau Interrégion juniors

### **Georgi FABRONI**

Né en 1958

2<sup>ème</sup> dan



### **Guillaume AZEMA**

Né en 1978

1<sup>er</sup> dan

Niveau Interrégion

### **Benoit JAMET**

Né en 1974

Ceinture Marron

### **Benoit LEQUEC**

Né en 1979

Ceinture Marron

Niveau Interrégion

### **Sophie SERIZIER**

Née en 1979

Ceinture Marron

Championne d'IDF


### **Karim HARRAD**

Né en 1974

1<sup>er</sup> dan

Niveau National Honneurs et juniors





**TOUS** les matériaux de construction **TOUS...**

Depôt : C.I.B.  
Z.A. de la Nozoile  
91540 FONTENAY-LE-VICOMTE  
Tél. 84 57 09 24 - Fax 69 90 01 16

Siège Social :  
4-6, rue Victor Basch  
91700 STE GENEVIEVE-DES-BOIS  
Tél. 60 15 01 61 - Fax 69 04 18 88

## **ISP**

### **IMPRIMERIE**

*A votre service pour  
tous vos travaux d'impression*

**Tél. : 69 46 56 66**

**Linda MARGUERITE**

Née en 1971

1<sup>er</sup> dan

Championne de France espoirs 88



**Nicolas GUIGNARD**

Né en 1976

1<sup>er</sup> dan

3<sup>ème</sup> des Chts de France  
cadets 92



**Bruno PASGRIMAUD**

Né en 1968

1<sup>er</sup> dan

**René POISSON**

Né en 1952

1<sup>er</sup> dan

**Laurent PAUILLAC**

Né en 1970

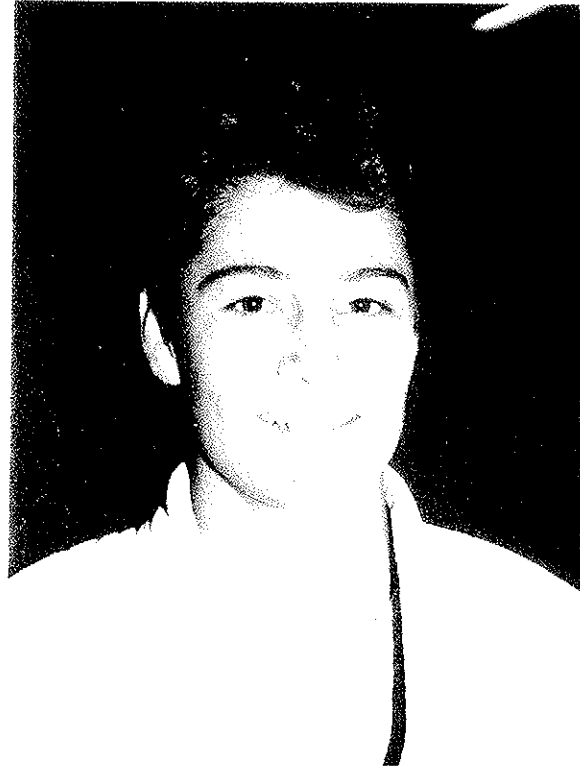
2<sup>ème</sup> dan

**Anne LAMBERT**

Née en 1975

1<sup>er</sup> dan

Niveau Interrégion espoirs



**Emmanuelle PERBAL**

Née en 1972

3<sup>ème</sup> dan

Championne de France espoirs 90

Sélectionnée aux Chts du Monde espoirs 90



## LA BOITE AUX FROMAGES

Spécialiste Fromages Fermiers  
Diffusion Produits Fauchon  
Produits Régionaux  
Produits Italiens  
Vins Fins

Tél : 60. 16. 90. 12

16, av. Gabriel Péri - 91700 Ste Geneviève des Bois

Devenez un client privilégié

## " ARDECOR "

**Des meubles choisis pour vous**

Copies d'ancien  
Grand choix de meubles d'appoint  
Tableaux - Miroirs - Lampes

**Pour votre repos et votre confort**

La literie à latte suisse de qualité exceptionnelle.

Toute une gamme adaptée au budget de chacun.



9, avenue Gabriel Péri (Près gare)

91700 STE GENEVIEVE DES BOIS

Tél : 60. 16. 02. 19

Conditions exceptionnelles accordées aux membres SGS - Judo

## CHOCOLATS BELGES

*Daskalidis*

LA TRADITION  
D'UN CHOCOLAT  
ARTISANAL



GLACES DE  
QUALITE

**DRAGEES**

HAUT DE GAMME  
"AVOLA" SURFINES

**BAPTEMES**

**COMMUNIONS**

**MARIAGES**

**Tél. : 60 16 92 03**

16, Av. Gabriel Péri 91700 Sainte-Geneviève-des-Bois  
(à côté de la gare)

# Le temps qui passe : ....1964/1965

ARNAUD R.

## L'ENRACINEMENT

Les cours donnés par les frères BRUZAT sont suivis par 103 licenciés.

Le bureau de la section évolue avec le départ de MM C. COMMUNIE, J. GREFT et J.P. DIJON et l'arrivée de MME S. BOURDIAU et de MM A. POLIZZI, J. ESPINASS, R. BOURDIAU, C. et S. BAZAUD.

Le second gala est organisé le 20 Juin 1965. Les démonstrations d'Aïkido et de KARATE sont faites par le professeur Serge BRUZAT et ses élèves. B. CHAMPION, G. GALAT, A. LECORRE, C. et S. BAZAUD.

En judo une rencontre scolaire est suivie d'une coupe CADET par équipe de 3 ainsi qu'un Interclubs et une coupe individuelle des ceintures noires.

En fin de saison, les frères BRUZAT annoncent leur départ de STE GENEVIEVE DES BOIS. Ils laissent une pépinière prête à se développer.

## CEINTURES NOIRES

La section s'enrichit de 7 ceintures noires :  
- Marc BAILO (Judo) pour l'anniversaire de ses 16 ans.

-Melles BRUZAT, MANDIL et Claire POIREAULT ainsi que MM C.COMMUNIE , C. et S. BAZAUD en Aïkido.

Ce renfort porte à 12 le nombre de ces gradés avec MM TROCELLIER M. et G. en Judo, A. LECORRE et G. GALAT en Aïkido et B. CHAMPION dans les 3 disciplines.

## LE JUDO 1965

Les championnats individuels séniors ( France, Europe et Monde ) se disputent sur 5 catégories de poids :

- Légers (-63kg)
- Mi-moyens (-70 kg)
- Moyens (-80kg)
- Mi-lourds (-93kg)
- Lourds (+93kg).

Il y a 2 engagés par catégories de poids en Europe :

- Les Juniors ( 18 à 20 ans ) sont répartis en 5 catégories de poids, comme les Séniors.

- Les Espoirs ( 16 à 17 ans ) ont également 5 catégories de poids ( -58,-65,-75,-85,+85 kg).

Les équipes de Séniors Nationales ou Clubs sont constituées de 5 combattants.

## LE JUDO 1964

En démonstration aux Jeux de TOKYO GEESING A est médaillé d'or en Toutes Catégories.

Quatre français ont participé :

MM LESTURGEON, A BOURREAU, L. GROSSAIN et J LEBERRE.

La France se classe 3ème au Championnat d'Europe par équipe :

MM LESTURGEON, LENORMAND, FRANCESCHI, LEMOINE, BRONDANI et BAUDAIN.

Au Championnat d'Europe Individuel :

- L. GROSSAIN 1er (moyen)
- A. BOURREAU 1er ( léger)
- NORIS 2è ( moyen)
- DESAILLY 2è ( ttes catégories )

L'équipe de la Police est championne d'Europe des Clubs avec M. J BARTHES.

## RESULTATS 1965

- Championnat du Monde RIO : A. BOURREAU 5è ( mi-moyen)
- Championnat d'Europe par équipe : FRANCE 3è ( S. FEIST, A. BOURREAU, L. GROSSAIN, J.LEBERRE, GRESS )
- Championnat d'Europe individuels : A. BOURREAU 1er (mi-moyen), L. GROSSAIN 2è ( moyen), REYMOND 2è (lourd), FEIST 3è (léger), LEBERRE 3è (mi-lourd)



## MOTS CROISES :

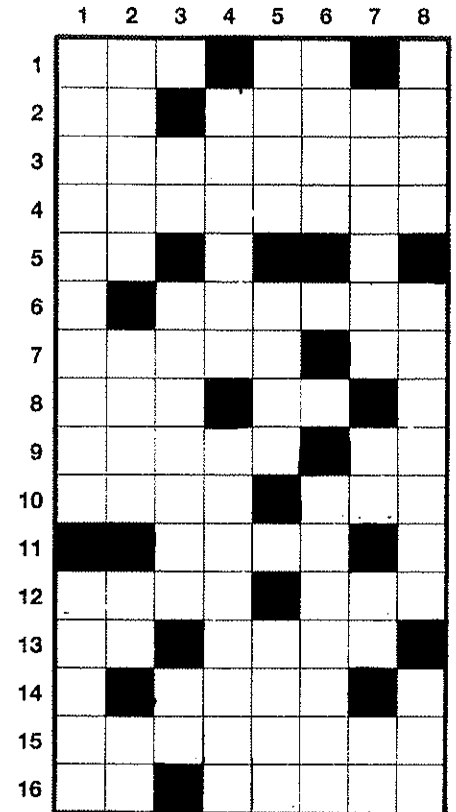
Thème : Sous le terme "Nouveau à SGS", vous retrouverez certains des nouveaux licenciés masculins ou féminins pour la nouvelle saison.

### Horizontalement :

- 1) En journalisme, désigne la meilleure performance mondiale - Bonne action.
- 2) Durée - Marqua.
- 3) Mélangerai.
- 4) Nouveau à SGS.
- 5) Habitudes.
- 6) Nouveau à SGS.
- 7) Précipitons - Oui à l'est.
- 8) Adverbe de lieu - Métal.
- 9) Récipient - Marque de Whisky.
- 10) Anneau - Personnage de rêve.
- 11) Décora.
- 12) Prénom hongrois - Unité d'information logarithmique.
- 13) Mammifère - Nul.
- 14) La hantise du judoka.
- 15) Marque d'affection.
- 16) Règle - Filtres.

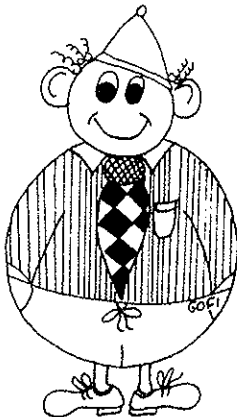
### Verticalement :

- 1) Nouveau à SGS - Nouveau à SGS.
- 2) Cylindres en caoutchouc - Marque de pile - Forme d'avoir - Pronom.
- 3) Note - Nouveau à SGS - Symbole du Krypton.
- 4) Nouveau à SGS - Nouveau à SGS.
- 5) Ville de la Loire - Une fleur dans le désordre - Nouveau à SGS.
- 6) Beignet antillais - Nouveau à SGS.
- 7) Nouveau à SGS - Pronom personnel - Petite vache - Extrémités du thon.
- 8) Aventure - Nouveau à SGS - Cubes.



## HUMEUR !!

### TOUT LE MONDE EN BIBOULE



"E'est pas moi qui l'aie inventé".

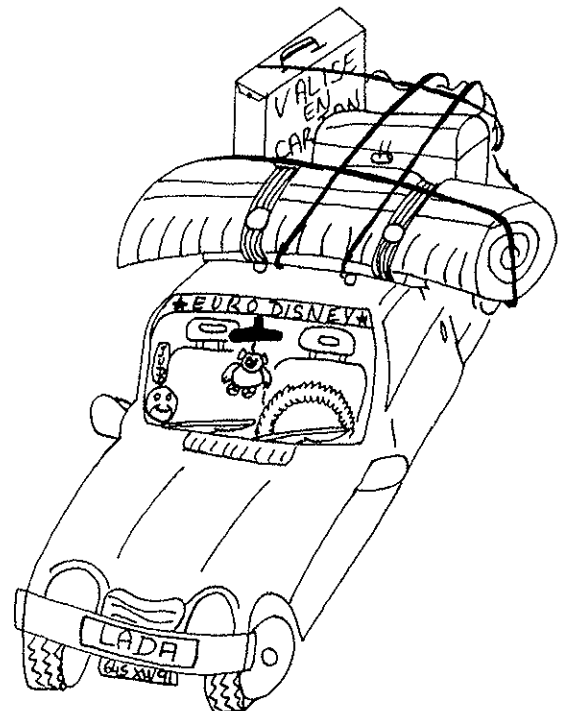
BARTHES JACQUES



"Gm y'est"

"Mais où sont parties les germanies?!"

CELSA BARTINS-DESOUSSA



*Jes petits Anges*

## AUTOUR DU TATAMI...

\* Premières ceintures noires de l'année décrochées par **Guillaume AZEMA** et **Bruno BADOUX**. Lors de la remise de la ceinture à **Guillaume**, nous avons eu le plaisir de revoir **Hervé BETBEDER** un ancien du club qui a été très longtemps son professeur à ST MICHEL / ORGE. Quant à **Bruno**, c'est toujours un plaisir d'honorer un pur produit du club. Vu son niveau, il aurait sûrement pu devenir ceinture noire un an plus tôt, mais enfin il n'a que 17 ans et c'est une belle performance. Bravo à ces jeunes garçons dont nous espérons beaucoup.



**Guillaume AZEMA**



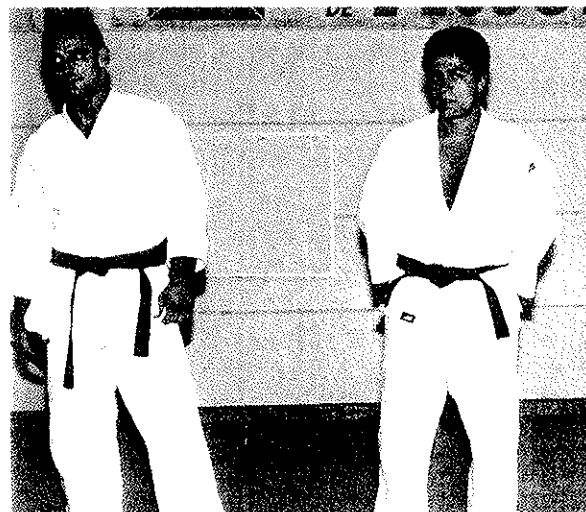
**Samir Avant ...**



**Samir Après !**

\* Ils n'ont pas posé pour des publicités vantant des régimes mais ils auraient pu facilement le faire. Rendez vous compte : **Samir OUMER** ( nos photos ) a perdu plus de 30 Kgs et **Georges MATHONNET** plus de 40 Kgs !! Et ce en quelques mois cet été. Régime alimentaire, exercices physiques, et beaucoup de volonté ont permis un tel résultat. Chapeau Messieurs !

\* Nos amis Portugais à S.G.S. venus pour assister à la Coupe du Monde de Judo par équipes, **Domingues RUI** et **Antonio MATTIAS** en ont profité pour s'entraîner quelques jours avec nous. Des partenaires de choix puisqu'ils ont été internationaux dans leur pays. Et comme ils trouvent le club sympa, ils ont également décidé de s'inscrire chez nous.



\* Première récompense officielle pour le nouveau Président. Celle de meilleure section sportive remise lors de l'assemblée générale de S.G.S.

\* L'Europe, on connaît à S.G.S. Lors des championnats d'Europe par équipe qui se déroulaient en Hollande, **Rowena SWEATMAN** et **Ryan BIRCH** portaient les couleurs de la GRANDE-BRETAGNE et **Rouslan SHARAPOV** celles de la BIELORUSSIE. Mention bien à **Rouslan** qui termina 2<sup>ème</sup>.

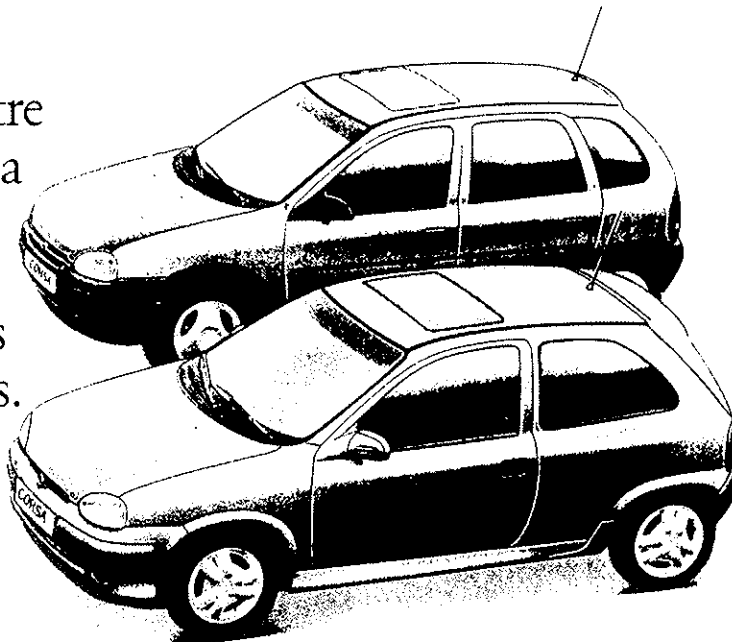
## AUTOUR DU TATAMI . . . ( Suite )

- \* La **Coupe de Noël** aura lieu le Dimanche 18 Décembre, cette compétition est destinée à tous les enfants du club. Combats + goûters sont au programme. Participation des internationaux du club.
- \* **RETOUR**: Celui de **Lionel PANTER**, professeur à la salle Cocheris. Après plusieurs années d' interruption il reprend en charge cette salle. En espérant qu'il redonnera un coup de fouet dans la mesure où c' est lorsqu' il officiait que les adhérents étaient les plus nombreux.
- \* **Celso MARTINS** était responsable de l' organisation des Championnats d' Europe Espoirs et Juniors qui se déroulaient au Portugal vers la mi-novembre. La qualité de son travail a été unanimement reconnue et il a reçu de nombreuses félicitations. Du coup le Portugal a été confirmé comme organisateur des prochains Championnats du Monde pour ces catégories d' âges en 1996.
- \* **BONS DE SOUTIEN** : Il est encore possible de faire des dons à votre Club préféré (avant le 31/12/1994). Nous acceptons toutes les sommes. En échange il vous sera remis un bon CERFA à joindre à votre déclaration d'impôts.
- \* Piégée par le système des mutations, **Isabelle PAQUE**, ancienne championne d'Europe s'entraîne deux fois par semaine avec nous. Même si elle est toujours licenciée à Levallois, c'est avec plaisir que nous l'accueillons parmi nous.
- \* **Jacques BARTHES** est maintenant à la retraite. Si il suit toujours avec assiduité des stages de perfectionnement en JUDO, il s'est également mis à apprendre le Japonais! Son but, aller assister aux championnats du Monde 1995 à TOKYO.
- \* Il est déjà arrivé! Un portique flambant neuf vient d'être installé à l'entrée du gymnase ce qui évitera le stationnement des nombreux camions qui confondaient souvent le parking du Dojo avec une aire de stationnement pour véhicules industriels. Cela laissera un peu de place pour nos licenciés même si les problèmes de parking ne sont pas encore résolus. Il faut dire que lorsqu'il y a entre 50 et 70 judokas sur le tatami, cela crée des embouteillages...

## NOUVELLES OPEL CORSA

Si vous ne trouvez pas votre nouvelle Corsa parmi nos 184 versions, c'est que vous le faites exprès.

DE 55 900  
À 93 400 F



GARAGE DU CHATEAU  
91700 Sainte Geneviève Des Bois  
Tél : 60. 15. 29. 27

Partenaire de SGS Judo

**OPEL**   
*Opel. Une idée neuve.*

# CONVENTION

AU QUOTIDIEN



## CREDIT LYONNAIS

*Pour vous simplifier la banque*

*Un Interlocuteur Privilégié*

*Christian GERARD - Tél 60 15 68 98*

*Deux Agences à votre disposition*

*Sainte Geneviève Donjon  
170, Route de Corbeil  
91700 STE GENEVIEVE  
Tél 69 46 54 54*

*Sainte Geneviève Gare  
5, Avenue Gabriel Péri  
91700 STE GENEVIEVE  
Tél 60 15 68 98*



**CREDIT LYONNAIS**

**Partenaire de Sainte Geneviève Sports**